



ROTARY TILLER

BE-FTLXXX



OPERATIONS & PARTS MANUAL

- FOR MODELS:
- BE-FTL125
 - BE-FTL135
 - BE-FTL150

PURCHASE DATE	MODEL NO.	SERIAL NUMBER
DEALER		

TABLE OF CONTENTS

3	General Information & Safety
6	Assembly & Mounting
7	Exploded View & Parts Lists

SAFETY WARNINGS

All implements with moving parts are potentially hazardous. There is no substitute for a cautious, safe-minded operator who recognizes the potential hazards and follows reasonable safety practices. The manufacturer has designed this implement to be used with all its safety equipment properly attached to minimize the chance of accidents.

BEFORE YOU START

Read the safety message on the implement and shown in your manual.

Observe the rules of safety and common sense.

CAREFULLY READ EACH WARNING MESSAGE THAT FOLLOWS. FAILURE TO UNDERSTAND AND OBEY A SAFETY WARNING, OR RECOGNIZE A SAFETY HAZARD, COULD RESULT IN AN INJURY OR DEATH TO YOU OR OTHERS AROUND YOU. THE OPERATOR IS ULTIMATELY RESPONSIBLE FOR THE SAFETY OF HIMSELF, AS WELL AS OTHERS, IN THE OPERATING AREA OF THE ROTARY TILLER.

UNDERSTAND SIGNAL WORDS

DANGER & WARNING safety signs are located near the specific hazard.

CAUTION safety signs list general precautions.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Working with unfamiliar equipment can lead to careless injuries. Read this manual and the manual for your tractor, before assembly or operating, to acquaint yourself with the machines.

It is the implement owner's responsibility, if this machine is used by a person other than yourself is loaded or rented, to make certain that the operator, prior to operating:

1. Reads and understands the operator's manuals.
2. Is instructed in safe and proper use.
3. The use of this equipment is subject to certain hazards which cannot be protected against by the mechanical means or product design.
4. All operators of the equipment must read and understand this entire manual, paying particular attention to safety and operating instructions, prior to using. If there is something in this manual you do not understand, ask your supervisor, or your dealer, to explain it to you.

Most accidents occur because of neglect or carelessness. Keep all helpers and bystanders twenty-five feet (25') from an operating rotary tiller. Only properly trained people should operate this machine. It is recommended the tractor be equipped with a Rollover Protection System (ROPS) and a seat belt that is used. Always stop the tractor, set brake, shut off the tractor engine and remove the tractor key, and lower implement to the ground before dismounting tractor. Never leave equipment unattended with the tractor running.

Please remember it is important that you read and heed the safety signs on the rotary tiller, and the safety rules set forth. Clean or replace all safety signs if they cannot be clearly read and understood. They are there for your safety as well as the safety of others. The safe use of this machine is strictly up to you, the operator.

SAFETY PRECAUTIONS

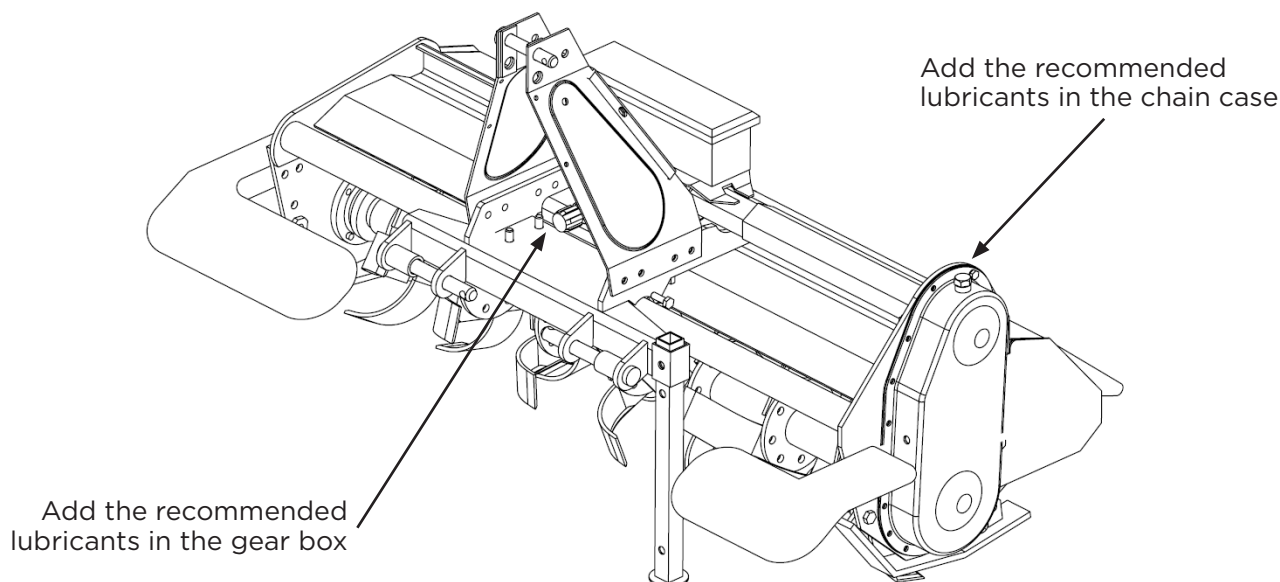
MOST ACCIDENTS OCCUR BECAUSE OF NEGLIGENCE OR CARELESSNESS. AVOID NEEDLESS ACCIDENTS BY FOLLOWING ALL OF THE SAFETY PRECAUTIONS LISTED BELOW.

- Machinery should be operated only by those who are responsible and authorized to do so. Stop the engine, lower all equipment, lock the brakes and remove the ignition key before dismounting from the tractor.
- Never stand between tractor and implement while tractor is being backed to hitch. Loose fitting clothing should not be worn, to avoid on various parts.
- Detach implement in area where children normally do not play.
- When performing adjustments or maintenance on an implement, first lower it to the ground or block it securely at a workable height. Only a qualified operator should be permitted on tractor when in operation;

no riders allowed. Make certain everyone is in the clear before starting tractor or raising or lowering equipment. Operate the tractor and implement only while seated in the driver's seat. Reduce speed when transporting mounted implements to avoid bouncing and momentary loss of steering control.

- A heavy load can cause instability of the tractor.
- Use extreme care during road travel. Slow down on turns and watch out for bumps. Tractor may need front counter-weights to counter-balance the weight of the implement.
- Reduce speed on hillsides or curves so there is no danger of tipping.
- Avoid driving too close to edge of ditches or creeks.
- Do not transport implement on public roads without reflectors and slow-moving vehicle emblem in daylight and with approved warning lights at night and other periods of poor visibility.
- Due to the width of some implements, use extra caution on highways, farm roads and when approaching gates.
- Always be sure the implement is in proper position for transport.
- Keep alert and watch the front as well as the rear when working with the implement.

		AGIP	ESSO	IP	SHELL
	Gearbox & side transmission oil	BLASIA 460	GEAR OIL EP320	OIL 460	OIL 460
	Grease	GRU3	E.P.3	GR3	R3



INFORMATION

WHEN ORDERING REPAIR PARTS, ALWAYS GIVE THE FOLLOWING INFORMATION:

1. PART NUMBER
2. PART DESCRIPTION
3. MODEL NUMBER & SERIAL NUMBER
4. NAME OF ITEM

SAFETY INFORMATION

- All equipment is potentially hazardous. There is no substitute for a cautious, safe-minded operator who recognizes potential hazards and follows reasonable safety practices.
- When the use of hand tools is required to perform any part of assembly, installation, adjustment, maintaining, repairing, removal or moving the implement, be sure the tools used are designed and recommended by the tool manufacturer for that specific task.
- Personal protection equipment including safety glasses, safety shoes and gloves are recommended during assembly, installation, operation, adjustment, maintaining, repairing, removal or moving the rotary tiller.
- Always use two people to handle heavy, unwieldy components during assembly, installation, removal or moving the rotary tiller.
- Never place any part of your body where it would be in danger if movement should occur during assembly, installation, operation, maintaining, repairing, removal or moving the implement.
- Never place yourself between the tractor and implement while implement is in operation.
- Do not work under a raised implement unless it is securely blocked or held in position. Do not depend on the tractor hydraulic system to hold the implement in place.
- A heavy load can cause instability of the tractor. Use extreme care during travel. Slow down on turns and watch out for bumps. The tractor may need front counter-weights to counter-balance the weight of the implement.
- Never use alcoholic beverages or drugs which can hinder alertness or coordination while operating this equipment. Consult your doctor about operating this machine while taking prescription medications.
- Do not allow others to ride on the tractor with an operator. Riders are subject to injury such as being struck by foreign objects or being thrown off. Riders obstruct the operator's view resulting in unsafe operation. Never allow anyone to ride on the implement!
- Before you operate the rotary tiller, check over all pins, bolts and connections to be sure all are securely in place. Replace any damaged or worn parts immediately.
- Do not allow anyone who is not familiar with the safety rules and operation instructions to use this rotary tiller. Never allow children to operate or be around equipment.
- Use stabilize bars, adjustable sway chains or sway blocks on your tractor lift arms to keep the rotary tiller from swinging side to side. Adjust as tightly as practical for best performance.
- Keep alert and watch the front as well as the rear when working with the implement.
- When manufacturing close to buildings or passing through narrow areas, be sure to allow sufficient clearance for the implement.
- Do not operate close to ditches or creeks. Slow down when operating over rough ground.
- Always be sure the implement is in the fully raised position when in transport.
- When adjusting the assembly, be sure that your feet are never under the rotary tiller.
- Use extreme caution when backfilling deep holes or trenches.
- Be careful to avoid catching the rotary tiller on stumps or other immovable objects.
- Use care when working on slopes.
- Avoid excessive speed during operation.
- Make adjustments only when the implement is attached to the tractor.
- Do not use the rotary tiller in a reverse position, use extra care. Do not ram rotary tiller piles of dirt. Tractor lift arms and the rotary tiller are not built to take high impact loads in this position. Ramming backwards can also dislodge operator from seat and/or tractor controls, resulting in possible serious injury or death.

- Always ease the tractor into the load. It may be necessary to reposition and take “bite” on the material to move it safely.
- Watch for and avoid hidden obstructions, i.e., buried pipes, rocks, concrete piers, uneven concrete slabs, stumps, etc., when operating.

Tractor Requirements And Preparation

The rotary tiller will fit most category 1 tractors equipped with a standard 3-point hitch. The pins need to be installed to the inside or outside of the 3-point frame, depending on the tractor.

The Rotary Tiller is an economy tiller for use on Category 1 tractors up to 25 horsepower in size. For use on larger tractors, extra is required and it is strongly suggested that purchasing a heavier rotary tiller considered.

1. Check the tractor's 3-point hydraulic lift system.
2. It should operate up and down smoothly and hold its position when set.
3. Refer to your tractor owner's manual or dealer for any adjustments necessary to put the 3-point hydraulic lift system in good working order.
4. I&T shop manuals will list most specifications and adjustments instructions - available from most farm equipment dealers.
5. Tractor should be equipped with stabilizer bars, adjustable sway chains, or sway blocks to keep the implement from swinging side to side.
6. Smaller size tractors may need front counter weights to counter-balance the weight of the implement.
7. It is recommended that the tractor be equipped with a Rollover Protection System (ROPS) and a seat belt that is used.

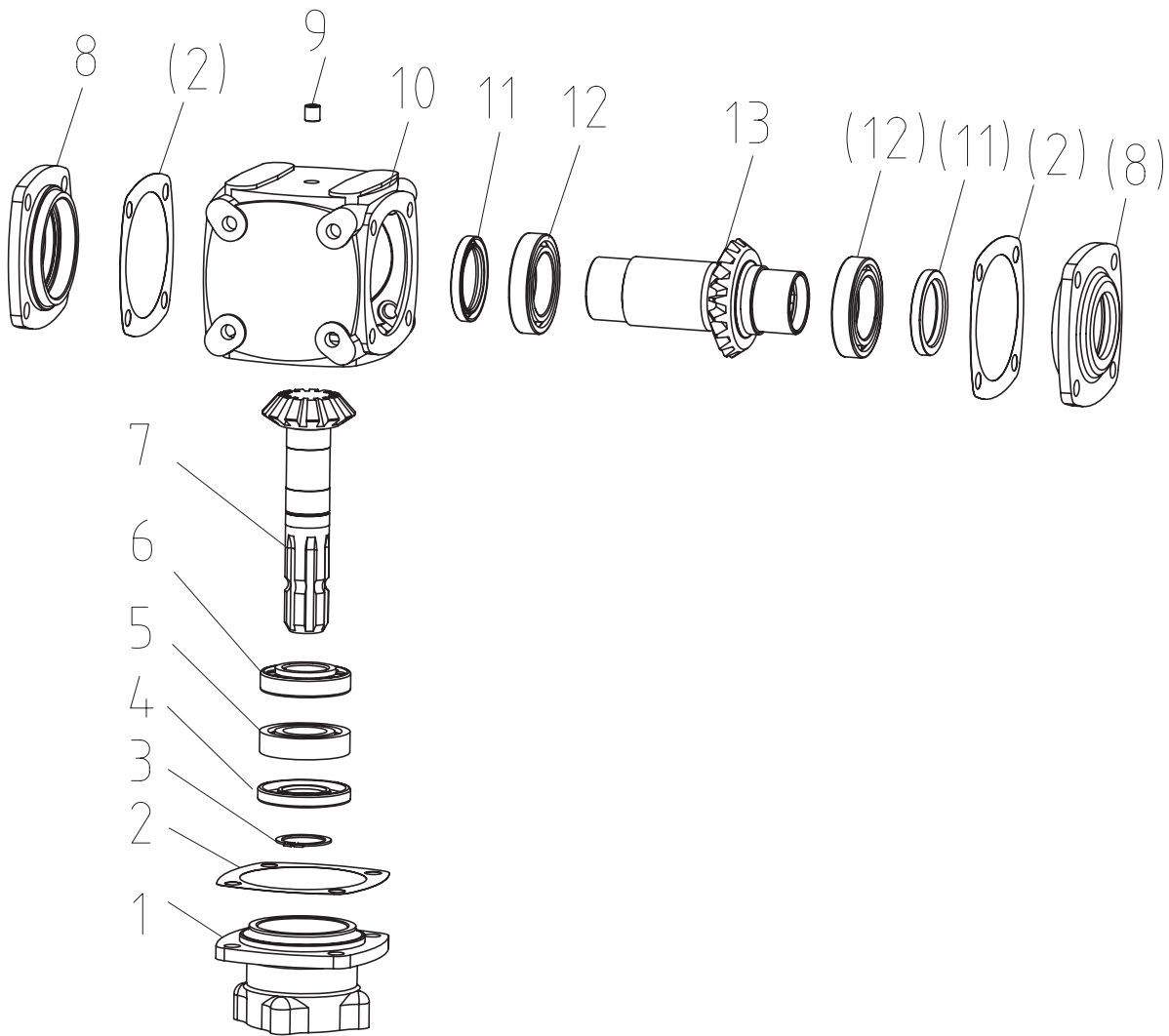
ASSEMBLY & MOUNTING

1. Attach the upper 3-point A-frame members, to the 3-point hitch lugs, with hardware as indicated.
 2. DO NOT tighten hardware.
 3. Align the A-frame top link and lower holes in order to allow your hitch pins to pass through them.
 4. A-frame should be positioned square to the frame when tightening hardware.
 5. Attach rotary tiller hitch frame to tractor 3-point hitch using a 3A lynch (Cat 1) top link pin and lynch pins.
 6. Your Rear Mounted tiller is now assembled and mounted on your tractor. It is ready to go to work for you.
- NOTE: Always use the tractor anti-sway bars, blocks or chains to prevent tiller side-sway.

CAUTION

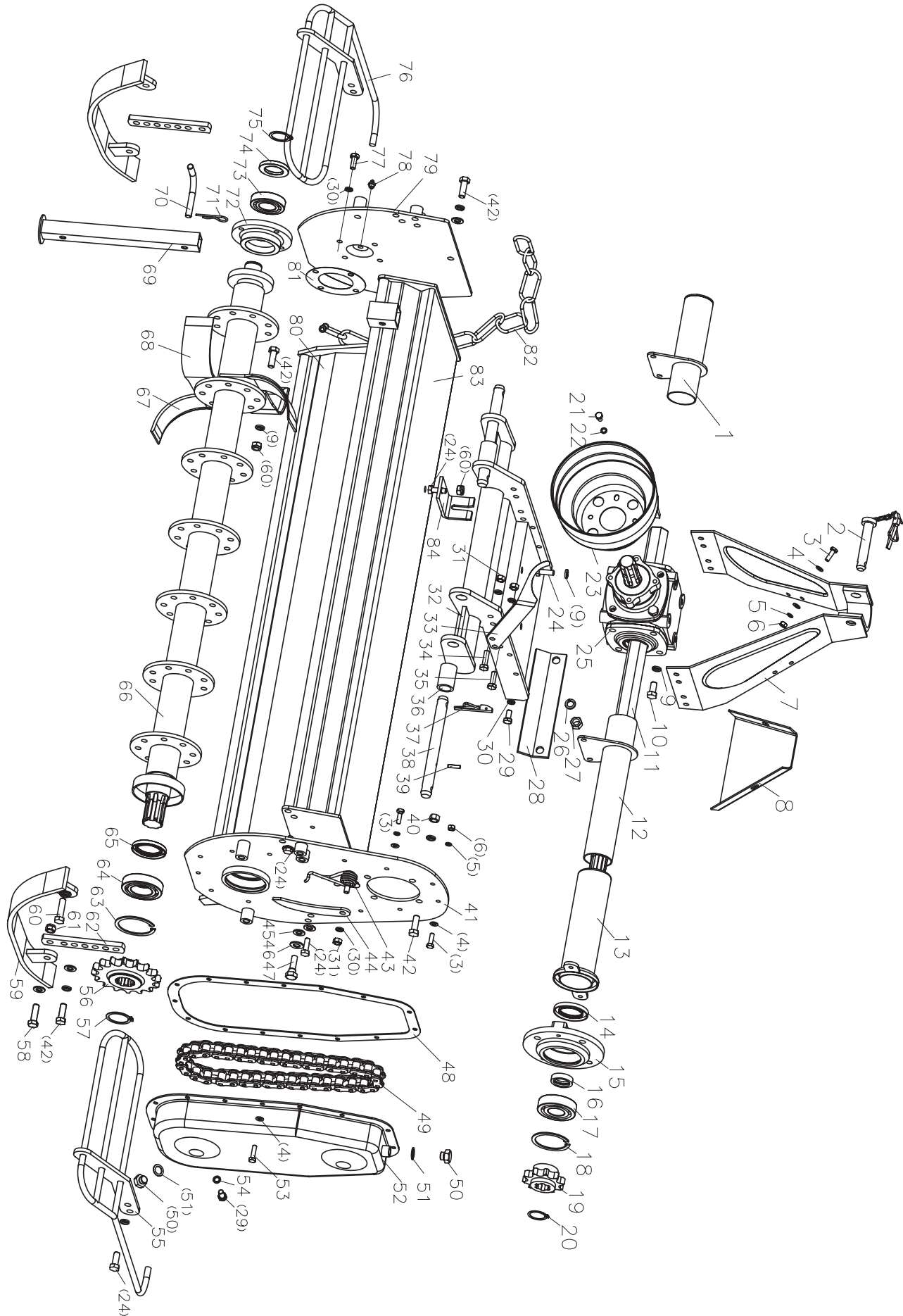
Be sure your tractor is in good condition. Read all the safety precautions and make sure all tractor operators are familiar with the safety rules of operation.

GEARBOX EXPLODED VIEW & PARTS LIST



REF.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY
1	FTL.125.102	Bearing Seat For Input Shaft	1
2	FTL.125.106	Paper Washer for Rear - Cover	1
3	GB 894.1-86	Cir Clip 35	1
4	GB/T9877.1-1988	Oil Seal FB35x72x8	1
5	GB/T 276-94	Bearing 6207	1
6	GB/T 297-94	Bearing 30207	1
7	FTL.125.107	Input Shaft	1
8	FTL.125.103	Bearing Seat	2
9	ZBT 32001.3-87	Oil Plug ZG3/8-19"	1
10	FTL.125.101	Gear Box Case	1
11	GB /T9877.1-1988	Oil Seal FB35x7 2x8	2
12	GB/T 276-94	Bearing 6010	2
13	FTL.125.108	Output Shaft	1

TILLER EXPLODED VIEW & PARTS LIST



REF	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY
1	FTL.125.018	Shaft Protection Pipe (R)	1
2	EF100.00.019	Suspense Pin	1
3	GB 5783-86	Bolt M8x25	17
4	GB 97.1-85	Plain Washer 8	23
5	GB 93-87	Spring Washer 8	23
6	GB6170-86	Nut M8	17
7	1GQ-125.11.011	Side Suspense Weldment	1
8	FTL.125.111	Rear Suspense Protection Plate	1
9	GB 93-87	Spring Washer 12	93
10	GB 5783-86	Bolt M12x25	12
11	FTL.125.130	Drive Shaft	1
12	FTL.125.019	Shaft Protection Pipe (L)	1
13	FTL.125.020	Main Protection Pipe	1
14	GB13871-92	Oil Seal FB45x72x8	1
15	MZ105.128	Bearing Seat	1
16	MZ105.124	Oil Seal Sleeve	1
17	GB/T 276-94	Bearing 6307	1
18	GB893.1-86	Cir Clip 80	1
19	MZ105.127	Drive Chain Wheel	1
20	GB894.1-86	Cir Clip 32	1
21	GB5783-86	Bolt M8x16	5
22	GB 93-87	Spring Washer 8	23
23	FM120.00.401	PTO Shaft Cover	1
24	GB 5783-86	Bolt M12x30	9
25	FTL.125.011	Gear Box Assembly	1
26	GB 93-87	Spring Washer 14	2
27	GB 6170-86	Nut M14	2
28	FTL.125.112	Deck Fixing Plate	1
29	GB 5783-86	Bolt M10x20	5
30	GB 93-87	Spring Washer 10	17
31	GB 6170-86	Nut M10	9
32	FTL.125.012	Gear Box Supporting Plate	1
33	1GQR-105.101	Hook	1
34	GB 5783-86	Bolt M10x35	2
35	GB 5783-86	Bolt M10x30	6
36	EF100.00.106	Pin Sleeve	2
37	200.56.011	Combined Lock Pin	2
38	FTL.125.124	Suspense Pin Shaft	2
39	GB 879-86	Elastic Cylindrical Pin 6x30	2
40	GB 6170-86	Nut M12	4
41	FTL.125.025	Left Supporting Plate Weldment	1
42	GB 5783-86	Bolt M12x35	68

REF	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY
43	FTL.125.133	Adjusting Lath Spring	1
44	FTL.125.134	Adjusting Lath	1
45	GB 97.1-85	Plain Washer 12	8
46	GB 97.1-85	Plain Washer 14	2
47	FTL.125.136	Bolt	2
48	FTL.125.139	Wood Gasket	1
49	FTL.125.013	Transmission Chains 16Ax17	1
50	CBW-00.112	Oil Plug M16x1.5x15	2
51	CBW-00.103	Combined Oil Seal 16	2
52	FTL.125.026	Cover Weldment of Chain Box	1
53	GB 5783-86	Bolt M8x30	2
54		Combined Oil Seal 10	1
55	GQ-125.11.024	Protecting Handrail Weldment (LH)	1
56	FTL.125.140	Driven Chain Wheel	1
57	GB894.1-86	Cir Clip 42	1
58	GB 5783-86	Bolt M12x40	2
59	FTL.125.021	Active Plate	2
60	GB 5783-86	Bolt M12x45	2
61	GB 889-86	Lock Nut M12	60
62	FTL.125.135	Adjusting Plate	2
63	GB893.1-86	Cir Clip 85	1
64	GB/T 276-94	Bearing 6209	1
65	GB13871-92	Oil Seal FB50x72x8	1
66	FTL.125.024	Shaft for Blade	1
67	1GQ.11.127	Blade (R)	14
68	1GQ.11.128	Blade (L)	14
69	FTL.125.016	Support	1
70	RB-00.101	The Brace Pin	1
71	ZL-25.104	R Pin	1
72	1GQ-125.11.104	Bearing Seat	1
73	GB/T 276-94	Bearing 6207	1
74	GB13871-92	Oil Seal FB40x62x8	1
75	GB894.1-86	Cir Clip 35	1
76	1GQ-125.11.025	Protecting Handrail Weldment (RH)	1
77	GB 5783-86	Bolt M10x25	4
78	GB11152-89	Grease Nipple M10x1	1
79	FTL.125.015	Right Support Plate Weldment	1
80	FTL.125.022	Rear Protecting Plate Weldment	1
81	1GQ-125.11.105	Bearing Seat Gasket	3
82	FTL.125.154	Chain 6x300mm	1
83	FTL.125.017	Deck	1
84	FTL.125.153	Chain Fixing Bracket	1



BRABEREQ.COM
WGSALES@BRABEREQ.COM

PHONE: 604-850-7770
FAX: 604-850-7774
TOLL FREE PHONE: 1-877-588-3311
TOLL FREE FAX: 1-800-665-7334



MANUEL D'EXPLOITATION ET DE PIÈCES

POUR LES MODÈLES:

- BE-FTL125
- BE-FTL135
- BE-FTL150

DATE D'ACHAT	N° DE MODÈLE	MATRICULE
NÉGOCIANT		

TABLE DES MATIÈRES

3	Informations générales et sécurité
6	Assemblage et montage
7	Vue éclatée et listes de pièces

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Tous les outils avec des pièces mobiles sont potentiellement dangereux. Il n'y a pas de substitut à un opérateur prudent et prudent qui reconnaît les dangers potentiels et suit des pratiques de sécurité raisonnables. Le fabricant a conçu cet outil pour qu'il soit utilisé avec tous ses équipements de sécurité correctement fixés afin de minimiser les risques d'accidents.

AVANT DE COMMENCER

Lisez le message de sécurité sur l'outil et indiqué dans votre manuel.

Respectez les règles de sécurité et de bon sens.

LISEZ ATTENTIVEMENT CHAQUE MESSAGE D'AVERTISSEMENT QUI SUIT. LE FAIT DE NE PAS COMPRENDRE ET RESPECTER UN AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ, OU DE NE PAS RECONNAÎTRE UN DANGER POUR LA SÉCURITÉ, PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU LA MORT POUR VOUS OU POUR LES AUTRES PERSONNES QUI VOUS ENTOURENT. L'OPÉRATEUR EST RESPONSABLE EN DERNIER RESSORT DE SA PROPRE SÉCURITÉ, AINSI QUE DE CELLE DES AUTRES, DANS LA ZONE D'UTILISATION DU MOTOCULTEUR.

COMPRENDRE LES MOTS INDICATEURS

DANGER & AVERTISSEMENT Les panneaux de sécurité sont situés à proximité du danger spécifique.

ATTENTION Les panneaux de sécurité énumèrent les précautions générales.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Travailler avec un équipement inconnu peut entraîner des blessures par imprudence. Lisez ce manuel et le manuel de votre tracteur, avant de le monter ou de l'utiliser, pour vous familiariser avec les machines.

Il est de la responsabilité du propriétaire de l'outil, si cette machine est utilisée par une personne autre que vous-même et qu'elle est chargée ou louée, de s'assurer que l'opérateur, avant de l'utiliser :

1. Lire et comprendre les manuels d'utilisation.
2. Est instruit dans une utilisation sûre et appropriée.
3. L'utilisation de cet équipement est soumise à certains risques contre lesquels il n'est pas possible de se prémunir par les moyens mécaniques ou la conception du produit.
4. Tous les opérateurs de l'équipement doivent lire et comprendre l'intégralité de ce manuel, en accordant une attention particulière aux instructions de sécurité et d'utilisation, avant de l'utiliser. S'il y a quelque chose dans ce manuel que vous ne comprenez pas, demandez à votre superviseur ou à votre concessionnaire de vous l'expliquer.

La plupart des accidents sont dus à la négligence ou à l'imprudence. Gardez tous les assistants et les personnes à proximité à vingt-cinq pieds (25 pi) d'un motoculteur rotatif en marche. Seules des personnes correctement formées doivent utiliser cette machine. Il est recommandé d'équiper le tracteur d'un système de protection en cas de retournement (ROPS) et d'une ceinture de sécurité utilisée. Arrêtez toujours le tracteur, serrez le frein, fermez le moteur du tracteur et retirez la clé du tracteur, et abaissez l'outil au sol avant de descendre du tracteur. Ne laissez jamais l'équipement sans surveillance avec le tracteur en marche.

N'oubliez pas qu'il est important de lire et de respecter les panneaux de sécurité sur le motoculteur et les règles de sécurité énoncées. Nettoyez ou remplacez tous les panneaux de sécurité s'ils ne peuvent pas être clairement lus et compris. Ils sont là pour votre sécurité ainsi que celle des autres. L'utilisation en toute sécurité de cette machine dépend strictement de vous, l'opérateur.

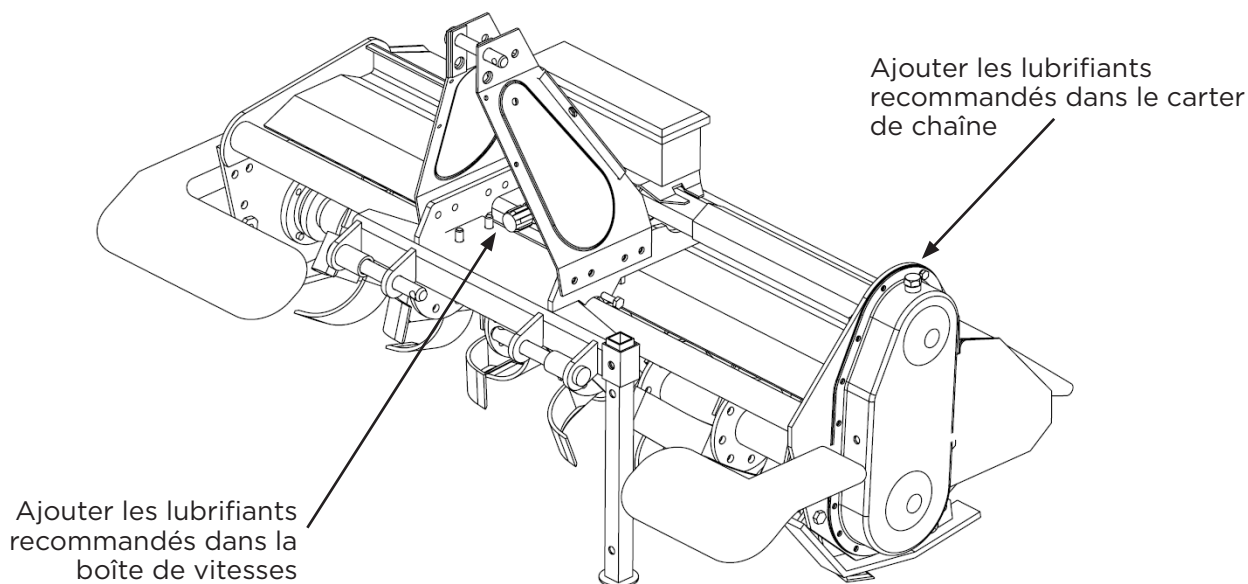
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

LA PLUPART DES ACCIDENTS SONT DUS À LA NÉGLIGENCE OU À L'IMPRUDENCE. ÉVITEZ LES ACCIDENTS INUTILES EN SUIVANT TOUTES LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ÉNUMÉRÉES CI-DESSOUS.

- Les machines ne doivent être utilisées que par ceux qui sont responsables et autorisés à le faire. Arrêtez le moteur, abaissez tout l'équipement, verrouillez les freins et retirez la clé de contact avant de descendre du tracteur.
- Ne vous tenez jamais entre le tracteur et l'outil lorsque le tracteur est en marche arrière pour atteler. Les vêtements amples ne doivent pas être portés, à éviter sur diverses parties.

- Détachez l'outil dans une zone où les enfants ne jouent pas normalement.
- Lorsque vous effectuez des réglages ou de l'entretien sur un outil, abaissez-le d'abord au sol ou bloquez-le solidement à une hauteur réalisable. Seul un conducteur qualifié devrait être autorisé à monter sur le tracteur lorsqu'il est en service ; Les cavaliers ne sont pas autorisés. Assurez-vous que tout le monde est à l'écart avant de démarrer le tracteur ou de lever ou d'abaisser l'équipement. N'utilisez le tracteur et l'outil que lorsque vous êtes assis sur le siège du conducteur. Réduisez la vitesse lors du transport d'outils portés pour éviter les rebonds et la perte momentanée du contrôle de la direction.
- Une charge lourde peut provoquer une instabilité du tracteur.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous voyagez sur la route. Ralentissez dans les virages et faites attention aux bosses. Le tracteur peut avoir besoin de contrepoids avant pour contrebalancer le poids de l'outil.
- Réduisez la vitesse sur les pentes ou les virages afin qu'il n'y ait aucun risque de basculement.
- Évitez de conduire trop près du bord des fossés ou des ruisseaux.
- Ne transportez pas d'engins de transport sur la voie publique sans réflecteurs et sans emblème de véhicule lent à la lumière du jour et avec des feux d'avertissement approuvés la nuit et pendant d'autres périodes de mauvaise visibilité.
- En raison de la largeur de certains outils, redoublez de prudence sur les autoroutes, les routes agricoles et à l'approche des barrières.
- Assurez-vous toujours que l'outil est dans la bonne position pour le transport.
- Restez vigilant et surveillez l'avant ainsi que l'arrière lorsque vous travaillez avec l'outil.

		AGIP	ESSO	IP	SHELL
	Huile de boîte de vitesses et de transmission latérale	BLASIA 460	HUILE POUR ENGRENAGES EP320	HUILE 460	HUILE 460
	Graisse	GRU3	E.P.3	GR3	R3



INFORMATION

LORS DE LA COMMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE, DONNEZ TOUJOURS LES INFORMATIONS SUIVANTES:

1. NUMÉRO DE PIÈCE
2. DESCRIPTION DE LA PIÈCE
3. NUMÉRO DE MODÈLE ET NUMÉRO DE SÉRIE
4. NOM DE L'ARTICLE

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- Tout équipement est potentiellement dangereux. Rien ne remplace un opérateur prudent et prudent qui reconnaît les dangers potentiels et suit des pratiques de sécurité raisonnables.
- Lorsque l'utilisation d'outils à main est nécessaire pour effectuer une partie de l'assemblage, de l'installation, du réglage, de l'entretien, de la réparation, du retrait ou du déplacement de l'outil, assurez-vous que les outils utilisés sont conçus et recommandés par le fabricant de l'outil pour cette tâche spécifique.
- L'équipement de protection individuelle, y compris les lunettes de sécurité, les chaussures de sécurité et les gants, est recommandé lors de l'assemblage, de l'installation, de l'utilisation, du réglage, de l'entretien, de la réparation, du retrait ou du déplacement du motoculteur.
- Utilisez toujours deux personnes pour manipuler des composants lourds et encombrants lors de l'assemblage, de l'installation, du retrait ou du déplacement du motoculteur.
- Ne placez jamais une partie de votre corps dans un endroit où elle serait en danger si un mouvement se produisait pendant l'assemblage, l'installation, l'utilisation, l'entretien, la réparation, le retrait ou le déplacement de l'outil.
- Ne vous placez jamais entre le tracteur et l'outil lorsque l'outil est en marche.
- Ne travaillez pas sous un outil surélevé à moins qu'il ne soit solidement bloqué ou maintenu en position. Ne comptez pas sur le système hydraulique du tracteur pour maintenir l'outil en place.
- Une charge lourde peut provoquer une instabilité du tracteur. Soyez extrêmement prudent pendant le voyage. Ralentissez dans les virages et faites attention aux bosses. Le tracteur peut avoir besoin de contrepoids avant pour contrebalancer le poids de l'outil.
- N'utilisez jamais de boissons alcoolisées ou de drogues qui peuvent entraver la vigilance ou la coordination lors de l'utilisation de cet équipement. Consultez votre médecin au sujet de l'utilisation de cet appareil tout en prenant des médicaments sur ordonnance.
- Ne laissez pas d'autres personnes monter sur le tracteur avec un opérateur. Les motards sont sujets à des blessures, telles que le fait d'être heurté par des objets étrangers ou d'être projeté o_. Les cyclistes obstruent la vue de l'opérateur, ce qui rend l'utilisation dangereuse. Ne laissez jamais personne monter sur l'outil!
- Avant d'utiliser le motoculteur, vérifiez toutes les goupilles, boulons et connexions pour vous assurer qu'ils sont tous bien en place. Remplacez immédiatement toutes les pièces endommagées ou usées.
- Ne permettez pas à toute personne qui n'est pas familière avec les règles de sécurité et les instructions d'utilisation d'utiliser ce motoculteur. Ne laissez jamais les enfants utiliser ou être à proximité de l'équipement.
- Utilisez des barres stabilisatrices, des chaînes stabilisatrices réglables ou des blocs stabilisateurs sur les bras de levage de votre tracteur pour empêcher le motoculteur de se balancer d'un côté à l'autre. Ajustez aussi étroitement que possible pour de meilleures performances.
- Restez vigilant et surveillez l'avant et l'arrière lorsque vous travaillez avec l'outil.
- Lorsque vous fabriquez à proximité de bâtiments ou que vous traversez des zones étroites, assurez-vous de prévoir un dégagement suffisant pour l'outil.
- Ne pas utiliser à proximité de fossés ou de ruisseaux. Ralentissez lorsque vous travaillez sur un sol accidenté.
- Assurez-vous toujours que l'outil est en position complètement relevée pendant le transport.
- Lors du réglage de l'ensemble, assurez-vous que vos pieds ne sont jamais sous le timon rotatif.

- Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous remblayez des trous profonds ou des tranchées.
- Veillez à ne pas accrocher le motoculteur sur des souches ou d'autres objets inamovibles.
- Soyez prudent lorsque vous travaillez sur des pentes.
- Évitez une vitesse excessive pendant le fonctionnement.
- N'effectuez des réglages que lorsque l'outil est attelé au tracteur.
- N'utilisez pas le mototoland en position inversée, faites très attention. Ne percutez pas les tas de saleté du motoculteur. Les bras de levage du tracteur et le timon rotatif ne sont pas conçus pour supporter des charges d'impact élevées dans cette position. Le percutage vers l'arrière peut également déloger le siège de l'opérateur et/ou les commandes du tracteur, ce qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- Mettez toujours le tracteur dans la charge. Il peut être nécessaire de repositionner et de « mordre » sur le matériau pour le déplacer en toute sécurité.
- Surveillez et évitez les obstructions cachées, c'est-à-dire les tuyaux enterrés, les roches, les piliers en béton, les dalles de béton inégales, les souches, etc., lors de l'utilisation.

EXIGENCES ET PRÉPARATION DU TRACTEUR

Le motoculteur s'adapte à la plupart des tracteurs de catégorie 1 équipés d'un attelage 3 points standard. Les goupilles doivent être installées à l'intérieur ou à l'extérieur du châssis 3 points, selon le tracteur.

Le motoculteur rotatif est un motoculteur économique destiné à être utilisé sur les tracteurs de catégorie 1 jusqu'à 25 chevaux. Pour une utilisation sur des tracteurs plus grands, un supplément est nécessaire et il est fortement suggéré d'envisager l'achat d'un motoculteur rotatif plus lourd.

Vérifiez le système de levage hydraulique à 3 points du tracteur.

1. Il doit fonctionner de haut en bas en douceur et maintenir sa position lorsqu'il est réglé.
2. Reportez-vous au manuel du propriétaire de votre tracteur ou à votre concessionnaire pour tout réglage nécessaire pour mettre le système de levage hydraulique à 3 points en bon état de fonctionnement.
3. Les manuels d'atelier d'informatique et de technologie énumèrent la plupart des spécifications et des instructions de réglage - disponibles auprès de la plupart des concessionnaires d'équipement agricole.
4. Le tracteur doit être équipé de barres stabilisatrices, de chaînes stabilisatrices réglables ou de blocs stabilisateurs pour empêcher l'outil de se balancer d'un côté à l'autre.
5. Les tracteurs de plus petite taille peuvent avoir besoin de contrepoids avant pour contrebalancer le poids de l'outil.
6. Il est recommandé d'équiper le tracteur d'un système de protection en cas de retournement (ROPS) et d'une ceinture de sécurité utilisée.

ASSEMBLAGE & MONTAGE

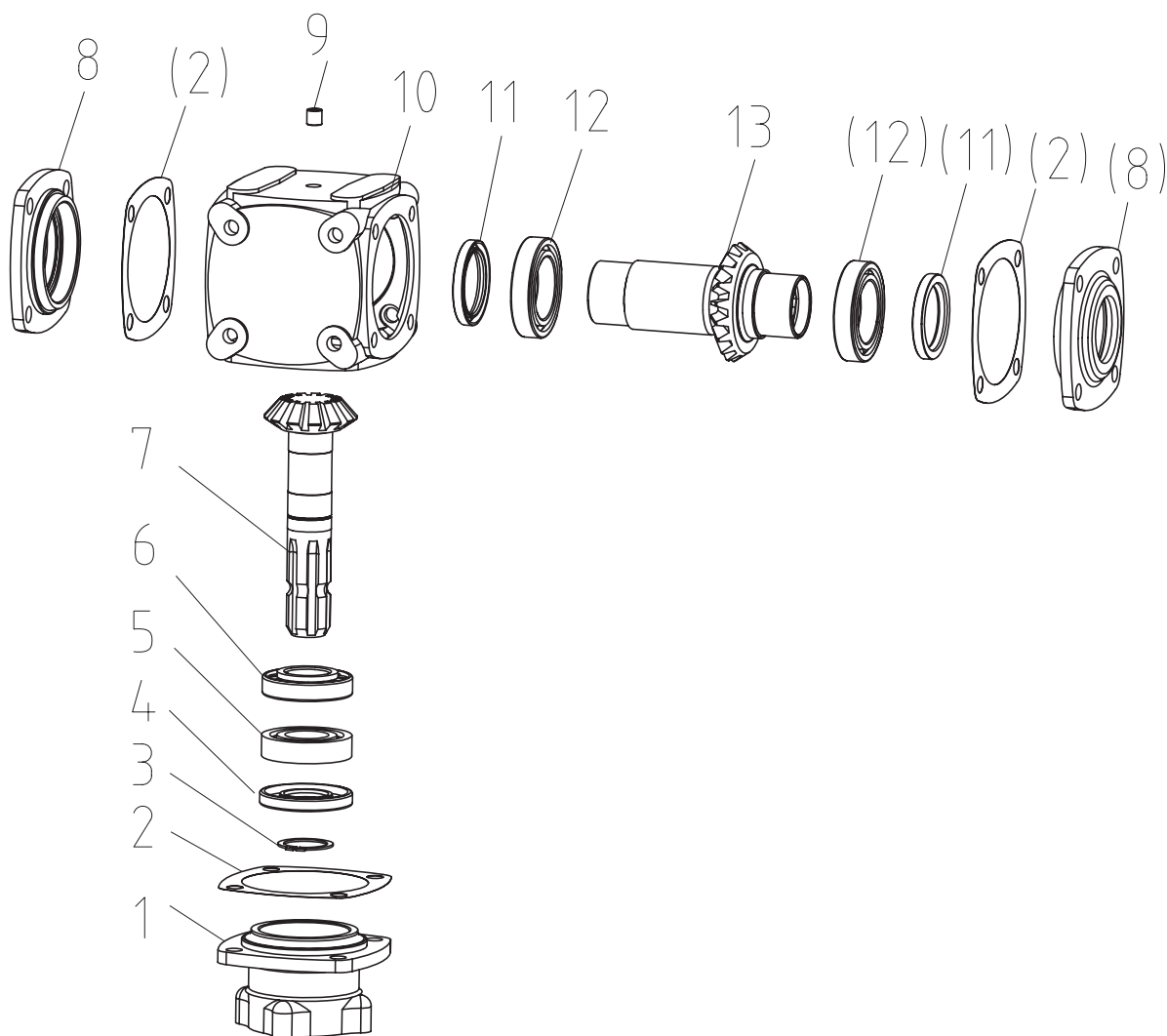
1. Fixez les éléments supérieurs du cadre en A à 3 points aux pattes d'attelage à 3 points, avec la quincaillerie indiquée.
2. NE PAS serrer la quincaillerie.
3. Alignez le bras supérieur du cadre en A et les trous inférieurs afin de permettre à vos goupilles d'attelage de les traverser.
4. Le cadre en A doit être positionné à l'équerre du cadre lors du serrage de la quincaillerie.
5. Fixez le cadre de l'attelage rotatif du timon à l'attelage 3 points du tracteur à l'aide d'une goupille de lynchage 3A (Cat 1) et de goupilles de lynchage.
6. Votre motoculteur arrière est maintenant assemblé et monté sur votre tracteur. Il est prêt à travailler pour vous.

REMARQUE : Utilisez toujours les barres antiroulis, les blocs ou les chaînes du tracteur pour éviter le balancement latéral de la barre.

PRUDENCE

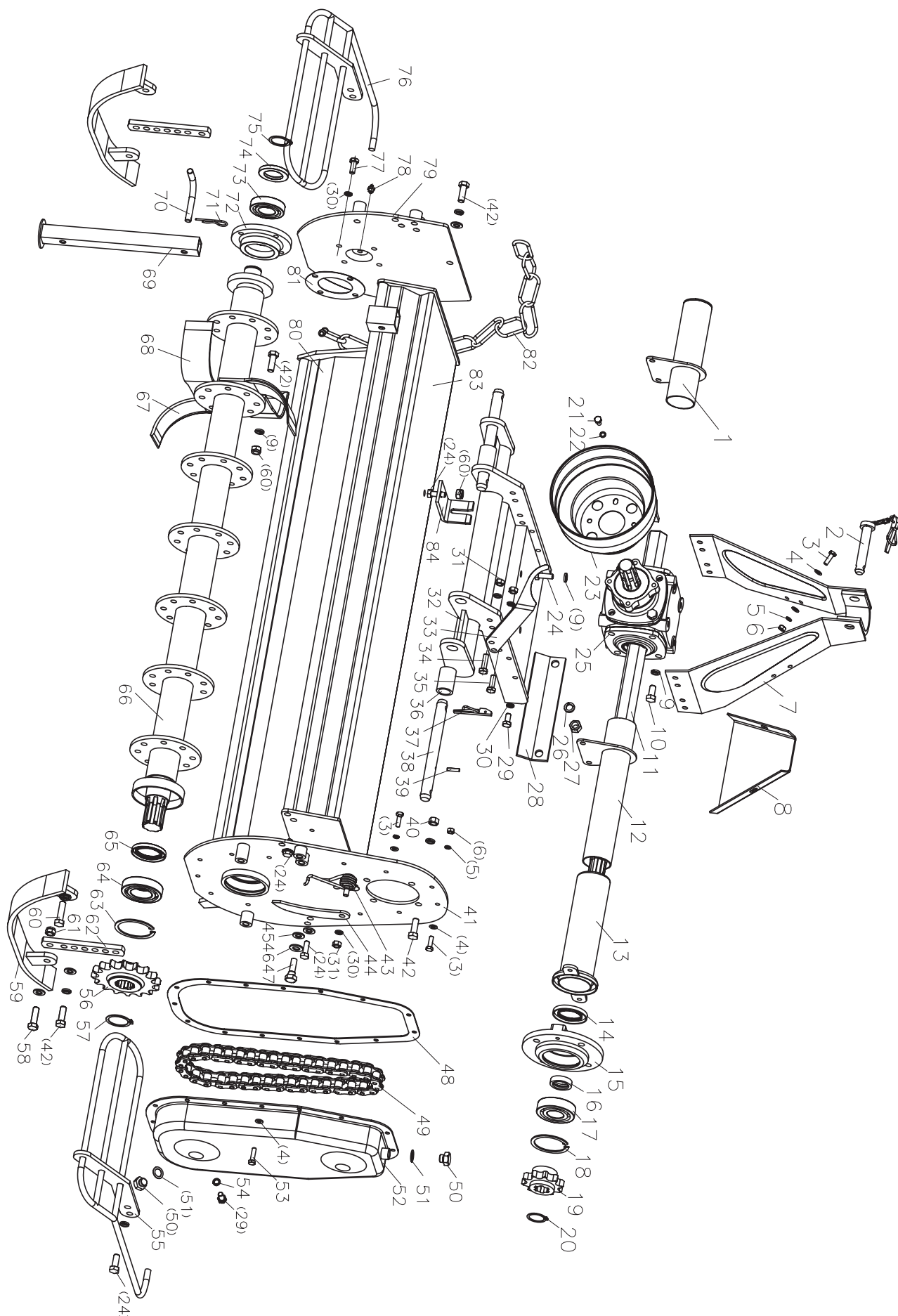
Assurez-vous que votre tracteur est en bon état. Lisez toutes les précautions de sécurité et assurez-vous que tous les conducteurs de tracteurs connaissent les règles de sécurité de l'utilisation

BOÎTE DE VITESSES ÉCLATÉE VUE & LISTE DES PIÈCES



REF.	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	FTL.125.102	Siège de roulement pour arbre d'entrée	1
2	FTL.125.106	Lave-papier pour l'arrière - Couvercle	1
3	GB 894.1-86	Cir Clip 35	1
4	GB/T9877.1-1988	Joint d'huile FB35x72x8	1
5	GB/T 276-94	Roulement 6207	1
6	GB/T 297-94	Roulement 30207	1
7	FTL.125.107	Arbre d'entrée	1
8	FTL.125.103	Siège de roulement	2
9	ZBT 32001.3-87	Bouchon d'huile ZG3/8-19 »	1
10	FTL.125.101	Boîtier de boîte de vitesses	1
11	GB /T9877.1-1988	Joint d'huile FB35x7 2x8	2
12	GB/T 276-94	Roulement 6010	2
13	FTL.125.108	Arbre de sortie	1

TIMON VUE ÉCLATÉE ET LISTE DES PIÈCES



REF	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	FTL.125.018	Tuyau de protection de l'arbre (R)	1
2	EF100.00.019	Épingle de suspension	1
3	GB 5783-86	Boulon M8x25	17
4	GB 97.1-85	Rondelle lisse 8	23
5	GB 93-87	Rondelle élastique 8	23
6	GB6170-86	Écrou M8	17
7	1GQ-125.11.011	Soudure à suspension latérale	1
8	FTL.125.111	Plaque de protection de suspension arrière	1
9	GB 93-87	Rondelle élastique 12	93
10	GB 5783-86	Boulon M12x25	12
11	FTL.125.130	Arbre	1
12	FTL.125.019	Tuyau de protection de l'arbre (L)	1
13	FTL.125.020	Tuyau de protection principal	1
14	GB13871-92	Joint d'huile FB45x72x8	1
15	MZ105.128	Siège de roulement	1
16	MZ105.124	Manchon de joint d'huile	1
17	GB/T 276-94	Roulement 6307	1
18	GB893.1-86	Cir Clip 80	1
19	MZ105.127	Roue à chaîne d'entraînement	1
20	GB894.1-86	Cir Clip 32	1
21	GB5783-86	Boulon M8x16	5
22	GB 93-87	Rondelle élastique 8	23
23	FM120.00.401	Couvercle d'arbre de prise de force	1
24	GB 5783-86	Boulon M12x30	9
25	FTL.125.011	Assemblage de la boîte de vitesses	1
26	GB 93-87	Rondelle élastique 14	2
27	GB 6170-86	Écrou M14	2
28	FTL.125.112	Plaque de fixation du pont	1
29	GB 5783-86	Boulon M10x20	5
30	GB 93-87	Rondelle élastique 10	17
31	GB 6170-86	Écrou M10	9
32	FTL.125.012	Plaque de support de boîte de vitesses	1
33	1GQR-105.101	Crochet	1
34	GB 5783-86	Boulon M10x35	2
35	GB 5783-86	Boulon M10x30	6
36	EF100.00.106	Manchon à épingles	2
37	200.56.011	Goupille de verrouillage combinée	2
38	FTL.125.124	Arbre de goupille de suspension	2

REF	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
39	GB 879-86	Goupille cylindrique élastique 6x30	2
40	GB 6170-86	Écrou M12	4
41	FTL.125.025	Soudure de la plaque de support gauche	1
42	GB 5783-86	Boulon M12x35	68
43	FTL.125.133	Réglage du ressort de latte	1
44	FTL.125.134	Réglage de la latte	1
45	GB 97.1-85	Rondelle lisse 12	8
46	GB 97.1-85	Rondelle lisse 14	2
47	FTL.125.136	Boulon	2
48	FTL.125.139	Joint en bois	1
49	FTL.125.013	Chaînes de transmission 16Ax17	1
50	CBW-00.112	Oil Plug M16x1.5x15	2
51	CBW-00.103	Joint d'huile combiné 16	2
52	FTL.125.026	Soudure du couvercle de la boîte à chaîne	1
53	GB 5783-86	Boulon M8x30	2
54		Combined Oil Seal 10	1
55	GQ-125.11.024	Protection de la soudure de la main courante (LH)	1
56	FTL.125.140	Roue à chaîne entraînée	1
57	GB894.1-86	Cir Clip 42	1
58	GB 5783-86	Boulon M12x40	2
59	FTL.125.021	Plaque active	2
60	GB 5783-86	Boulon M12x45	2
61	GB 889-86	Contre-écrou M12	60
62	FTL.125.135	Plaque de réglage	2
63	GB893.1-86	Cir Clip 85	1
64	GB/T 276-94	Roulement 6209	1
65	GB13871-92	Joint d'huile FB50x72x8	1
66	FTL.125.024	Arbre pour lame	1
67	1GQ.11.127	Lame (R)	14
68	1GQ.11.128	Lame (L)	14
69	FTL.125.016	Soutien	1
70	RB-00.101	L'épingle d'accolade	1
71	ZL-25.104	Broche R	1
72	1GQ-125.11.104	Siège de roulement	1
73	GB/T 276-94	Roulement 6207	1
74	GB13871-92	Joint d'huile FB40x62x8	1
75	GB894.1-86	Cir Clip 35	1
76	1GQ-125.11.025	Protection de la soudure de la main courante (RH)	1
77	GB 5783-86	Boulon M10x25	4
78	GB11152-89	Graisseur M10x1	1

REF	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
79	FTL.125.015	Soudure de la plaque de support droite	1
80	FTL.125.022	Soudure de la plaque de protection arrière	1
81	1GQ-125.11.105	Bearing Seat Gasket	3
82	FTL.125.154	Chaîne 6x300mm	1
83	FTL.125.017	Pont	1
84	FTL.125.153	Support de fixation de chaîne	1



BRABEREQ.COM
WGSALES@BRABEREQ.COM

TÉLÉPHONE: 604-850-7770
FAX: 604-850-7774
TÉLÉPHONE SANS FRAIS: 1-877-588-3311
FAX SANS FRAIS: 1-800-665-7334